

کی گئی ہے۔ بدبخت اور محروم شخص وہ ہے جو اس طریق فطرت کو چھوڑ دے جو اس کی اپنی خلقت کے اندرون کی حد ہے اور وہ اس پر کان نہ دھرے سب سے پہلے جامع اصل کو بطور تمہید بیان کیا اور اس کو یوں واضح کیا کہ اللہ تعالیٰ نے بارش نازل کی پھر چراگاہیں پیدا کیں اور اسے نہایت شاداب و سرسبز کیا تاکہ چوپائے اس سے اپنی غذا حاصل کریں۔ چوپایوں کو انسان کے لیے نفع بخش بنایا اور پھر ان جانوروں سے فائدہ اٹھانے کے طریقے کی طرف رہنمائی فرمائی۔ جیسا کہ اس کی مراحت قرآن کے کتنے ہی مقامات پر کی گئی ہے۔ مثلاً:

وَفَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۱﴾ "ہم نے پیدا کیے میرے اور سب سے تمہارے

لَا تَحْمِلُكُمْ (عبس: ۳۱-۳۲) لیے اور تمہارے چوپایوں کے لیے سامان

زندگی کے طور پر۔"

كُلُوا وَارْزُقُوا الْعَالَمِينَ ﴿۳۲﴾ "کھاؤ اور اپنے جانوروں کو بھی چراؤ۔"

ذَلِكُمْ لَّآيَاتٍ لِّأُولِي النُّهَىٰ - بے شک اس میں کتنی ہی نشانیاں ہیں،

(طہ: ۵۴) عقل والوں کے لیے۔"

اور اس طرح کی دوسری آیات بھی ہیں۔

پھر اس بیان کو انسان کی تربیت کے لیے بطور مثال پیش کیا ہے کہ جس طرح اللہ نے خلقت کو درست کیا، اس کے لیے غذا فراہم کی اور چوپایوں کے ذریعہ سے اسے فائدہ اٹھانے کا موقع عنایت کیا اسی طرح اس نے خود اس کے وجود کو نہایت مناسب بنایا، عقل کے زیور سے آراستہ کیا اور ہر طرح کی قوتیں بخشیں اور جس طرح اُس نے بادل سے پانی برسایا تاکہ اس کے ذریعہ سے وہ زندہ رہے، ٹھیک اسی طرح سے اس نے کتاب نازل فرمائی تاکہ اس کے ذریعہ سے وہ دنیا و آخرت میں خوشگوار زندگی بسر کر سکے۔

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ﴿۵۵﴾ "یہی کچھ پہلے صحیفوں میں بھی ہے،" الباقی

صُحُفِ الْآخِرَةِ ﴿۵۶﴾ اور دوسری صحیفوں میں۔"

مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی خالق اور رب ہے اور اس نے مخلوق کے لیے اس فریضہ کی انجام دہی کو آسان بنایا ہے جس کے لیے وہ پیدا ہوئی ہے۔ جیسا کہ حضرت موسیٰؑ کے قول کی حکایت کرتے ہوئے ارشاد ہوا ہے :

رَبَّنَا الَّذِي اَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ حَلَقَهُ
فُضِّحْ هَدْيِي ۝ (طہ : ۵۰)

”ہمارا رب وہ ہے جس نے ہر چیز کو
اس کی اپنی ساخت بخشی پھر رہنمائی

فرمائی“

اس طرح اس آیت میں خالق کی رحمت اور حکمت کو بیان کیا۔ ایک دوسری آیت میں حضرت ابراہیمؑ کے قول کی یوں حکایت فرمائی ہے :

الْأَنْزِلَ وَأَرْزُقْهُ وَرَزَقْنَاهُ
وَأَنْ لِّسْ لِلْإِنْسَانِ الْإِلَهِ الْمَآسِي

”کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے
کا بوجھ نہ اٹھا کے گا“ اور یہ کہ انسان
کے لیے بس وہی ہے جو کچھ اُس نے

(النجم : ۳۸-۳۹)

سہی کی“

اس آیت میں انسان پر جو ذمہ داری ڈالی گئی ہے اس کے لیے اس کی فطرت کی جانتے سے آسانیاں پیدا کرنے کے بعد اس کی وضاحت کر دی کہ اب جو راستے سے بٹے گا وہی لاپتی ملامت اور فلاح سے محروم ہوگا۔ ایسا شخص درحقیقت دنیا کے فانی کو اس نعمت پر ترجیح دے گا جو بہتر اور ابدی ہے۔ اور یہ دوسری بات اس میں شامل ہے جس کی قدرت و ہدایت دی ہے اسی لیے اسے شروع اس طرح کیا۔

اَمْ لَمْ يَنْبَأْ بِاٰدِي صُفْيٰ
وَاٰمِرًا هَيْمًا الَّذِي فِي الْاَنْزُرِ
دَارِزَةً وَرَزَقْنَاهُ

”آیا اسے ان باتوں کی خبر نہیں پہنچی جو
موسیٰؑ کے صحیفوں میں ہے اور ابراہیمؑ
کے جس نے دغا حق ادا کیا کہ کوئی
بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ نہ

(النجم : ۳۶-۳۸)

اٹھا کرے گا“

اس طرح اس سے معلوم ہوا کہ خدای تعالیٰ کی رحمت و ہدایت کی بات ہے فصل کی کڑی

کاپتہ دیتی ہے۔

حواشی

۱۔ مولانا فراہیؒ کی یہ کتاب اسالیب القرآن کے نام سے دارہ حمیدہ مدرسۃ الإصلاح سرکاری، اعظم گڑھ سے ۱۳۸۹ھ میں شائع ہو چکی ہے۔

۲۔ قرآن مجید میں تعین خطاب کے مسئلہ کو بڑی اہمیت حاصل ہے، کس مقام پر خطاب کس سے ہے، یعنی کلام کا اصل مخاطب کون ہے؟ اس کا جاننا قرآن فہمی کے لیے نہایت ضروری ہے۔ اگر کلام کا صحیح رُخ واضح نہ ہو تو کلام کا صحیح مفہوم ذہن کی گرفت میں نہیں آ سکتا۔ قرآن میں کبھی خطاب پیغمبر سے ہوتا، لیکن درحقیقت روئے سخن امت کی جانب ہوتا ہے۔ اسی طرح خطاب کبھی عام ہوتا ہے، لیکن مراد کچھ خاص لوگ یا مخصوص طبقہ ہوتا ہے۔ خطاب میں تبدیل ہونے کا عمل کے لحاظ سے ہوتی رہتی ہے۔ کبھی خطاب کی اس تبدیلی یا التفات کا پتہ محض مضمون کلام سے ہوتا ہے۔ کوئی دوسری چیز اس سلسلے میں ہماری رہنمائی نہیں کرتی۔ تبدیلی خطاب یا التفات حکمت و بلاغت اور ادبی محاسن کے ساتھ ہوتا ہے۔ جسے اہل ذوق و نظر بخوبی سمجھ سکتے ہیں۔ (مترجم)

۳۔ مولانا علیہ الرحمۃ نے مسفرق لا تنسی الا ماشاء اللہ میں الا کو مطلقہ مان کر تاویل کی ہے۔ اس لحاظ سے آیت کا ترجمہ ہوا ”ہم تمہیں پڑھادیں گے“ تو تم بھولو گے نہیں۔ مگر وہ کچھ جو خدا چاہے۔ اگر الا کو متصلہ کے بجائے منقطعہ قرار دیا جائے تو پھر آیت کی تاویل میں کوئی دشواری باقی نہیں رہتی، کیونکہ الا منقطعہ کا نحوی لحاظ سے اسبق سے کوئی تعلق نہیں ہوتا ایسی صورت میں اس آیت کا ترجمہ ہوگا ”ہم تمہیں پڑھادیں گے تو تم بھولو گے نہیں“ بات یہ ہے اللہ کی شیت ہی نافذ ہے۔ (مترجم)

۴۔ جو شخص ذکر سے فائدہ اٹھاتا ہے اور جو کچھ اس کی فطرت میں ودایت کیا گیا ہے اس سے نصیحت حاصل کرتا ہے اس کے اور اس شخص کے درمیان تفریق کی ہے جو اس ذکر سے اعراض کرتا ہے۔

ادنیٰ کو اعلیٰ کے مقابلے میں ترجیح دیتا ہے۔ (فرائی)

۵۴۔ خلق میں بہت سی دلائل موجود ہیں، نفس خلق ایک حکیم و رحیم ذات پاک کے وجود پر دلیل ہے۔ بعض مخلوق کی بعض سے نسبت و تعلق دلیل توحید ہے۔ اس کے اندر اس کے مقصد کا الہام کرنا تربیت نفوس اور اتمام خلق کی دلیل ہے۔ اور ہر ایک استدلال بالتحقیق کے اندر داخل ہے اور وہ خلق سے استدلال کے باب میں ہے۔ پس جو کوئی خلقت پر نظر ڈالے تو واضح طور پر محسوس ہوگا کہ تقدیر، توفیق اور تدبیر تمام ہی معاد پر دلالت کرتے ہیں اور یہ ایک کوشاں ہے، کیونکہ اصل ہے ایک غایت اور مصلحت کے تحت پیدا کرنا تاکہ وہ عیش نہ ہو یہی حکمت ہے۔ چونکہ خدائے اور بے نیاز ہے اس لیے اس کا ارادہ مصلحت کے تحت ہوتا ہے اور یہ محض رحمت ہی کا فیض اور نتیجہ ہے۔ (فرائی)

۵۵۔ نبی کو لوگوں کے انکار پر تسلی دی۔ جس طرح اللہ نے ہر مخلوق کے لیے اس کے مقصد تخلیق کو آسان فرمایا ہے اسی طرح نبی کے لیے سہولت پیدا کرے گا۔ پس انھیں اپنے کام پر تیار قدم ہرنا چاہیے (فرائی)

۵۶۔ چراگاہ کو روحانیت کی مثال ٹھہرایا۔ (فرائی)

علوم القرآن کے پرانے شمارے

ششماہی علوم القرآن کے پہلے شمارہ کے لیے مستقل خطوط موصول ہو رہے ہیں۔ اسٹاک میں اس شمارہ کی کاپیاں موجود نہ ہونے کی وجہ سے ادارہ ان فرمائشوں کی تعمیل سے قاصر ہے۔ اس سلسلے میں گزارش ہے کہ اگر کوئی صاحب ازراہ کرم شمارہ اول ادارہ کو عنایت فرمائیں تو ان کی خدمت میں علوم القرآن کا تازہ شمارہ پیش کیا جائے گا۔ بقیہ شماروں کی کچھ کاپیاں دستیاب ہیں۔ خواہش مند حضرات اس سلسلے میں ادارہ سے رابطہ قائم کر سکتے ہیں۔